

studio (atelier)

Término

Término

studio

Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad

Humanidades y de las Artes (406)

Disciplina

Artes Visuales (472)

Temática

Escultura

Definición del término

Spaces in which one or more master sculptors create works, supervise assistants, and instruct pupils.

Fuente / Autor (del término)

Getty Center. (2004). Studio. En Art & Architecture Thesaurus® Online.

https://www.getty.edu/vow/AATFullDisplay?find=studio&logic=AND¬e=&english=N&prev_pa

Contexto del término

The architecture is modelled after a sculptor's studio, with a staircase, a mezzanine for storage at mid-level and an observation gallery.

Fuente / Autor (del contexto)

Musée Rodin. (s.f.). Antiques Studio. <http://www.musee-rodin.fr/en/antiques-studio>

Español

Equivalente en español

atelier

Categoría gramatical

Nominal (221)

Variante de traducción

estudio, taller.

Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

Definición del término en español

Taller o estudio de un pintor, de un escultor o de un modisto.

Fuente / Autor (del término en español)

Real Academia Española. (s.f.). Atelier. Diccionario de la lengua española.

<https://dle.rae.es/atelier>

Contexto del término en español

BOUCHER, (Alfred Bouy-sur-Ovin, 1850 - Aix-les-Bains, 1934) comenzó su formación con Joseph Marius Ramus, con quien luego abrió un estudio de escultura.

Fuente / Autor (del contexto en español)

Museo Nacional de Bellas Artes. (2013). Memoria de la escultura 1895-1914: Colección MNBA. Catálogo de exhibición.

Multimedia

Imagen



Fuente / Autor imagen

Externa

URL de la fuente (imagen)

Velázquez, G. (s.f.). Sculpture Atelier [fotografía].

<https://vwartclub.com/?section=projects&project=velazquez-gabriel-sculpture-atelier>

Notas para la traducción

Comentarios

En algunos catálogos, "atelier" se escribe en cursivas como palabra extranjera.

No confundir "studio" con "study". Ambas se traducen como estudio, pero la primera es el espacio de creación y la segunda, una escultura generalmente pequeña realizada

como práctica para una obra mayor por el artista.